

GÉNESIS 43 vs 1

GENESIS 43 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Now and to the end of his first book, Moses writes about the History of Joseph in Egypt. In this chapter, the story of Joseph's brothers is carried on, and particularly related: their melancholy parting with their father Jacob in Canaan; and their pleasant meeting with Joseph in Egypt, for on this occasion nothing occurs but what is agreeable and pleasant – Matthew Henry.

The second visit to Egypt of the brothers

¹ Now the famine was severe in the land.

² And it happened, when they finished eating the grain which they brought from Egypt, their father said to them, Go again, buy us a little food.

³ But Judah spoke to him, saying, The man solemnly warned us, saying, You will not see my face, except your brother is with you.

⁴ If you send our brother with us, we will go down and buy you food:

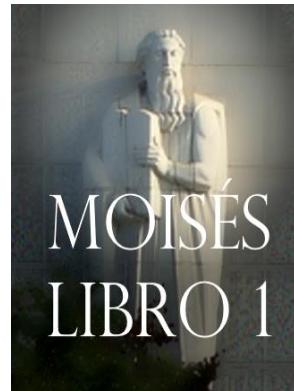
⁵ but if you will not send him, we will not go down: for the man said to us, You will not see my face, except your brother is with you.

⁶ And Israel said,

Why did you deal so ill with me, to tell the man you had yet another brother?

⁷ But they said, The man specifically asked us about ourselves, and our family, saying, Is your father still alive?

Do you have another brother?



Ahora y al final de su primer libro, Moisés escribe acerca de la historia de José en Egipto. En este capítulo, la historia de los hermanos de José es llevada a cabo, y particularmente relacionada: su melancolía despedida con su padre Jacob en Canaán; y su agradable encuentro con José en Egipto, porque en esta ocasión no ocurre nada sino lo que es agradable y placentero – Matthew Henry.

La segunda visita a Egipto de los hermanos

¹ ahora bien, la hambruna era severa en la tierra.

² y sucedió que cuando terminaron de comer el grano que trajeron de Egipto, su padre les dijo: ve de nuevo, Cómpranos un poco de comida.

³ pero Judá le habló, diciendo: el hombre nos advirtió solemnemente, diciendo: no verás mi rostro, excepto que tu hermano esté contigo.

⁴ Si envías a nuestro hermano con nosotros, bajaremos y te compraremos comida:

⁵ pero si no lo envías, no bajaremos, porque el hombre nos dijo: no verás mi rostro, excepto que tu hermano está contigo.

⁶ y dijo Israel:

¿por qué has tratado tan mal conmigo, para decirle al hombre que aún tenías otro hermano?

⁷ pero dijeron: el hombre nos preguntó expresamente por nosotros, y nuestra familia, diciendo: ¿Vive tu padre?

¿Tenéis otro hermano?

GÉNESIS 43 VS 1

GENESIS 43 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

and we told him according to these words he spoke: how could we know he would say, Bring your brother here?

⁸ And **Judah** said to **Israel** his father, Send the boy with me, and we will arise and go; that we may live, and not die, both we and you also, and our little ones.

⁹ I will guarantee for him; you may hold me responsible: if I do not bring him again to you, and set him before you, then let me bear the blame forever:

¹⁰ For if we had not stayed, surely by now we would have returned this second time.

¹¹ And their father **Israel** said to them, If it must be so, do this:

take some of the best fruits in the land in your containers, and carry down for the man a present, a little balm, and a little honey, spices, and myrrh, nuts, and almonds:

¹² And take double money in your hand; and the money that was returned in the mouth of your sacks, take it again in your hand; perhaps it was an oversight:

¹³ And your brother take also, and arise, and return to the man:

¹⁴ And God Almighty give you mercy before the man, that he may release your other brother, and Benjamin. And if I am bereaved, I am bereaved.



y le dijimos conforme a estas palabras: ¿Acaso podíamos saber que él nos diría, traiga a su hermano aquí?

⁸ y **Judá** dijo a **Israel**, su padre: envía al niño conmigo, y nos levantaremos y nos iremos; que podamos vivir, y no morir, tanto nosotros como usted también, y nuestros pequeños.

⁹ yo te garantizo por él; tu puedes hacerme responsable: Si no lo traigo de nuevo delante de ti, y lo ponemos delante de ti, seré ante ti el culpable para siempre:

¹⁰ si no nos hubiéramos quedado, ciertamente ya habríamos regresado esta segunda vez.

¹¹ y su padre **Israel** les dijo: Si tiene que ser así, haz lo que sea,

toma algunas de las mejores frutas de la tierra en tus recipientes, y lleva para el hombre un regalo, un poco de bálsamo, y un poco de miel, aromas y mirra, nueces, y almendras:

¹² y tomad doble de dinero en tu mano; y llevad así el dinero devuelto en las bocas de sus sacos, tomar de nuevo en su mano; quizá fue equivocación:

¹³ y tu hermano toma también, y Levántate, y regresa al hombre:

¹⁴ y Dios Todopoderoso te da misericordia ante el hombre, para que libere a tu otro hermano, y a Benjamín. Y si yo estoy muy preocupado al perder otro hijo.

GÉNESIS 43 VS 1

GENESIS 43 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

¹⁵ So the men took this present, and they took double the money in their hand and Benjamin; and arose, and went down to Egypt, and they stood before Joseph.

¹⁶ And when Joseph saw with them Benjamin, he said to the steward of his house, Take these men to my home, and kill an animal, and make ready; for with me will dine these men at noon.

¹⁷ And the man did as Joseph ordered; and the man took the men to the house of Joseph.

¹⁸ And the men were afraid, because they were taken to the house of Joseph; and they said, It is because of the money that was returned in our sacks the first time, that we are brought here; that he may overpower us, and seize us, and make us slaves, and take our asses.

¹⁹ And they came near to the steward of the house of Joseph,

and talked with him at the door of the house,

²⁰ and said, Sir, indeed we came down the first time to buy food:

²¹ And it happened, when we came to the inn, that we opened our sacks, and behold, each man's money was in the mouth of his sack, the full amount of our money: so we return it in our hand.

²² And other money we have brought down in our hands to buy food: but we do not know who put our money in our sacks.



¹⁵ entonces los hombres tomaron esté presente, y tomaron el doble del dinero en sus manos y Benjamín; y se levantó, y se fue a Egipto, y se pusieron delante de José.

¹⁶ y cuando José vio con ellos a Benjamín, le dijo al mayordomo de su casa: lleva a estos hombres a mi casa, y mata un animal y prepáralo; porque comeremos juntos con estos hombres al mediodía.

¹⁷ y el hombre hizo lo que José ordenó; y el hombre llevó a los hombres a la casa de José.

¹⁸ y los hombres temían, porque fueron llevados a la casa de José; y dijeron, es por el dinero que se devolvió en nuestros sacos la primera vez, que nos trajeron aquí; que puede hacernos apoderarnos de nosotros y hacernos esclavos, y tomarnos como sus asnos.

¹⁹ y se acercaron al mayordomo de la casa de José,

y hablaron con él en la puerta de la casa,

²⁰ y dijo, Señor, de hecho, vinimos por primera vez a comprar alimentos:

²¹ y sucedió, cuando llegamos a la Posada, que abrimos nuestros sacos, y he aquí, el dinero de cada hombre estaba en la boca de su saco, la cantidad total de nuestro dinero: así que lo devolvemos en nuestra mano.

²² y otro dinero que hemos bajado en nuestras manos para comprar comida, pero no sabemos quién puso nuestro dinero en nuestros sacos.

GÉNESIS 43 VS 1

GENESIS 43 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

23 But he said, Peace be with you, do not fear: your God, and the God of your father, has given you treasure in your sacks:

I had your money.

And he brought out to them Simeon.

24 So the man brought the men to the house of Joseph, and gave them water, and they washed their feet; and he gave feed to their asses.

25 And they made ready the gift for the arrival of Joseph at noon: for they heard that there they would eat bread.

26 And when Joseph came home, they brought him the gift that was in their hand into the house, and bowed down before him to the ground.

27 And he asked them of their welfare, and said, Is your father well, the old man of whom you spoke? Is he still alive?

28 And they answered, Your servant our father is in good health, he is still alive. And they bowed down their heads, and prostrated themselves.

29 And he lifted up his eyes, and saw Benjamin, his brother, son of his mother, and said, Is this your younger brother, of whom you spoke to me? And he said, God be gracious to you, my son.

30 So Joseph hurried out; for his guts yearned for his brother:

and he sought to weep; and he went to his chamber, and wept there.

31 And he washed his face, and came out, and restrained himself, and said, **Serve the bread!**

23 pero él dijo: la paz sea con vosotros, no temáis, vuestro Dios, y el Dios de vuestro padre, os ha dado tesoros en vuestros sacos:

yo tenía vuestro dinero.

Y él les trajo a Simeón.

24 entonces el hombre trajo a los hombres a la casa de José, y les dio agua, y se lavaron los pies; y le dio de comer a sus asnos.

25 y preparaban el don para la llegada de José al mediodía, porque escucharon que allí comerían pan.

26 y cuando José llegó a casa, le trajeron el don que estaba en su mano en la casa, y se postraron delante de él hasta el suelo.

27 y les pidió su bienestar, y dijo: ¿está bien vuestro padre, el anciano de quien habéis hablado? ¿Sigue vivo?

28 y ellos respondieron, vuestro siervo nuestro padre está en buena salud, aún está vivo. Y se inclinaron por la cabeza, y se postraron.

29 y levantó los ojos, y vio a Benjamín, su hermano, hijo de su madre, y dijo: ¿es éste tu hermano menor, de quien me hablaste?

Y él dijo: Dios sea misericordioso contigo, hijo mío.

30 y José salió corriendo; por sus entrañas anhelaba a su hermano:

y trató de llorar; y se fue a su cámara, y lloró allí.

31 y lavó su rostro, y salió, y se sujetó, y dijo: ¡sirve el pan!

GÉNESIS 43 VS 1

GENESIS 43 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

32 So they served him by himself, and for them by themselves, and the Egyptians who ate with him by themselves: because the Egyptians could not eat bread with the Hebrews; for that was abominable to the Egyptians.

33 And they seated before him, the firstborn according to his birthright, and the youngest according to his youth: and the men were astonished one to another / apparently Joseph, enjoying the drama, seated his guests, as he probably pointed where each man would sit; and he did so by their age, the oldest first; and everyone attending was amazed.

34 And he took gifts from before him to them: but the gift for Benjamin was five times greater as any of theirs.

And they drank and were merry with him.

32 así que le sirvieron por sí mismo, y por ellos mismos, y los egipcios que comieron con él por sí mismos: porque los egipcios no podían comer pan con los hebreos; era abominable para los egipcios.

33 y sentados delante de él, los primogénitos según su primogénito, y los más jóvenes según su juventud, y los hombres se asombraron uno al otro / al parecer José, disfrutando del drama, sentando a sus invitados, como probablemente señalaba donde cada uno se sentaba; y lo hizo por su edad, el más antiguo primero; y todos los asistentes se sorprendieron.

34 y él tomó dones de delante de él, pero el don de Benjamín fue cinco veces mayor que el de ellos.

Y bebieron, y estaban alegres con él.

Exodus Decoded; Mount Sinai in Arabia
something happened 3500 years ago not to be dismissed.

70,000 Egyptians Brothers and Sisters singing a song of praise to our God

Aclamad al Señor

El Todo Poderoso

Invencible & Bautízame

Éxodo decodificado; Monte Sinaí en Arabia
algo sucedió hace 3500 años no ser despedido.

José, el Amo en Egipto |

Los Graneros de José |

70.000 hermanos y hermanas egipcios cantando un canto de alabanza a nuestro Dios

Sus ovejas escuchan su voz y le siguen

Con Jubilo